1. szám.

KELET.

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

...vedik évf... 1881. ...Kolozsvár, ...

„KELET"
Vidékre postán vagy
Egész évre . . . .
Fél évre . . . .
Negyedévre . . . .
...gy hóra helyben . . .
Egyes szám
...ik a „Kelet" mindennap, kivételé...
...Szerkesztői és kiadói szál...
Kéziratok nem á...

Hirdetési dijak.
Egy négyszög czentiméternyi...
Bélyegdíj minden hirdetés után 30 ...
detéseknél külön kedvezm...
Hirdet...
Bécsben: Oppel... (Eckhar... der Wollzeile ...sch-gasse 10 Rud. Moss... ...ten: Haasenst... és Vo... ...ger A. hirdetés... ...szervitatér 3. sz
...czikkek
...után 25 krajczár

ERDÉLYI MUZEUM-EGYLET KÖNYVTÁRA.
H. 159

...Ó ÉV.

...i nap a magu... leszámolunk ... (L... ...ás ... mel... reményeinkke... ...endő forgásáva... ...el és a bevég... ...ósággal, terveim... eredménye ...ával. A számolás ...agunk s mé... ...z itéletet, melyet m... ...fölöttün... ...áson ejtünk s ejten... ...zatekinte...

A mai nap a v... ...ióról ...elyen megemlékezün... ...ma... ...mit egy év alatt ... ...ások jó- és rosz vo... ...metre ...gyikből, sok a másikb... ...vár- ...evesebb abból, s több ... ...k vala.

S a mai nap az adó... ...ap- ...há- ..., melyen lerójuk tartoza... ...ép il- ..., a kit illet — s Egyet... ...onosz ...t . . . ; a bocsánatot azokn... ...gyüj- ...dulattal sértettek, s eleven... ...t ma- ...ttek saját fejükre és az... ...kér- ...nk fölött, melylyel téve... ...hetetlenül sujtjuk. ...a tör-

És gondolkodunk a ma... ...ely e ...énet, a végzet folyása föl... ...s ter- ...emzet, a mi nemzetünk ren... ...égre. ...eit, s bevégzett munkáját vmé... ...tá- ... mult megtanitotta e nemz... ...ai alábl szállitására és tanitjoly... ...ozodó mértékben a komoly... ...aló kitartásra. Az ifjúi vérs re... ...edés képzelő kora letünt s ...rke... ...zzadságos napok ideje. És ... ...gy s csak igy van ez ... ...ütt és mindig a szükség, az ins... ...eris... legnagyobb tanitója s na... ...hajlatok kora virágzá... ...zord... ...épei mind satnyulásnak indultaa... föl... ...idékek nemzetei uraivá küzdk... ...ma- ...agukat a természetnek s evö... ...uknak.

A mit Széchenyi esdve vá... ho... ...elet népe is a nyugati cultur na... ...munkába belesodortassék s önmunká... ...án legyen megváltója önmagána... mi... ...özelebb s közelebb vonul nemzetük lá... ...köréhez s mind többen és többe ébre... ...nk a nagy látnok által hirdetett ...slat... ...datára, mely akkor a tulnyomó több- ...gnek vala bolondság s mely ma ...ár a ...lnyomó többség előtt igazságként ...ezd... ...derülni.

S azok, kik nem maradnak ...ész ...etükre az ifjui képzelő kor stadiu...án ...nem tudnak tanulni a nagy meste...től ... élettől s a bár rideg, de bölcs tapasz... ...ás oktatásai előtt meg tudnak hajlani ...m is számitják a magyar nemzet... ...ét a rosszabb esztendők közé. M... ...ilvánvalóbbá lesz e nemzet életirán... ...n és gondolkodásmódjában is a kiáb... ...dulás s a valósághoz való törődés...

...zelődésről való lemon- ...mind annál több be- ...a valóság követelmé ...endezésével jár ez s ...állam-élet álom ide- ...ttan a munka-idő ...gyakorlatiasság ...kezdettünk. ...hogy ez ter- ...eg, az ifiu ...pei hango- ...gét — de ...munkáját ...játékszereiért, még ha adhat- ná is s a tudás fájának megizlelt gyü- mölcse után arczodnak verejtékével kell kenyeredet megszerezned!

És aztán — kegyelmes a sors, hoz- zánk erdélyiekhez. Mig a törvényhozás és kormány fokozottabb mértékben elé giti ki közgazdasági szükségünket: a vi- lágforgalmi vonallal hozva összeköttetés- be, a birtokrendezést folyamatba indit- va, a gazdasági szakoktatást új ágakkal gazdagitva, marha tenyésztésünket támo- gatva, ipari oktatásunkat emelve sat. sat. — addig és épen akkor humorizál és gyüjti össze körünkben az anyaország- ban szétrobbant „mérsékelt" ellenzéket, ha itt valahogyan összeszedhetné elzül- lött hadait; addig és épen itt nálunk hir- detteti humoros naivitással azt a „füg- getlen" Magyarországot, mely Ausztria nélkül fogja kiverni Európából Muszka- országot s villásreggelizi föl, dessertül a huncut németet.

Sylveszter estéje amugy is a tréfás mulatozás hagyományos időszaka. Dióban kártyázunk s a ki a „nagy kutyán" raj- aveszt: fejkötöt nyomnak a fejébe. Nó- za, a mérsékelt ellenzék mind csupa ve- érből álló hadserege, mely mihelyt ha- ...tervet kell készitenie, annyi colonnera ...szliv... már üti a „nagy ...vezér: ...tlenek, kik teljes ...n az éjfél kisértetes óráját élik, ...getik már zsebüket, mely tele van ...dióval s már osztják a kártyát, a „disz- nó"-hoz.

Erre az egy alkalomra mi is leül- ...etünk velök, ennél jobb mulatságot ki- ...ánva sem kivánhatunk magunknak. — De- ...s nobis haec otia fecit. Igaz, ők tovább ...a is folytatják, mi pedig holnap-holnap- ...tán ismét munkához fogunk. Ők a la- ...erna magicaval kalánfülü ördögöket vet- ...etnek továbbra is falra, akkor is, mig a mi pártunk folytatja, értők is, a komoly, verejtékes munkát — de hát ma, ó esz- tendő utolsó napján, mondjunk nekik is szives adjon istent, holnapra pedig boldog fölvirradást!

A közjegyzői rendtartás módo- sitása fölött a tanácskozó bizottság tárgyalta tegnapi ülésében a közjegyzői kamarák alakitására vonatkozó intézkedéseket. A bizottság javasolja, hogy azon esetben, ha a reform-törvényjavaslat nagyobb terjedelmü leend, a közjegyzői kama- rák szervezete az ügyvédi kamarákéval egyfor- mán állapittassék meg.

A közjegyzői állás megszünése esetére nézve az irattár sorsa fölött hosszabb vita fejlő- dött ki; ... az irattár vagy a járásbirósá... ...közjegyző utódjának ... ...tését füg- göben hagyták.

Szintugy ... ...argyat képezte a bélyegcsonkitás... ...kincstari követelések megtéritése. A ... hangsulyozta, hogy a közjegyzőt csak ... ben terhelheti a sza- vatosság, ha a dijakat maga lett volna köteles beszedni a felektől.

Ezzel befejezték az ülést.

A közjegyző-jelöltek felvételéről hozott tu- dósitást igy egésziti ki az „Orsz. Ért.": A ki mint közjegyző-jelölt fel akar vétetni, elméleti képzettség tekintetében nem a birói vagy ügy- védi vizsga letételét, hanem az ügyvédjelöltség- hez megkivánt elméleti államvizsgák, illetve szi- gorlat letételét köteles igazolni. A gyakorlati birói vagy ügyvédi vizsga letételének igazolása csak a közjegyző kinevezésénél szükséges.

—

A német hadügyministerium- ban katonai bizottság fog összeülni a jövő év kezdetén, a mely, hir szerint, nemcsak uj erő- ditések kérdését fogja tárgyalni, hanem a gya- logságnak uj fegyverekkel való fölszerelését is. A bizottság elnöke a trónörökés lesz; kivüle még egy tábornagy lesz tagja a bizottságnak, t. i. Moltke, a többi tagjai lesznek: Hohenzollern herczeg gyalogsági tábornok, Bichle és Bülow altábornagyok és Verdy du Vernois vezérőrnagy.

—

A kir. curia, mint legfőbb itélőszék má- sodik teljes ülését tartotta, melyben a büntető- törvények által elő... ...ött ...mulékbüntetések (hi- vatalvesztés és a politikai jogok gyakorlatának felfüggesztése) alkalmazhatósága képezte az el- döntés tárgyát. A legfőbb itélőszék kimondotta, hogy a hivatalvesztés, miben a képesség hiva- talviselésre is benfoglaltatik és a politikai jogok gyakorlatának felfüggesztése akkor is kimon- dandó, ha az itélt ...itélése alkalmával nem volt hivatalban, i. foglalkozás nélkül volt, vagy ha nem birt politikai jogokkal.

A döntvény egy erdélyi eset alkalmából hozatott, de a fent ...elt elv minden, a ma- gyar büntetőtörvény... hatályba lépte után felmerült büntetendő cselekvénynél — ha a tör- vény arra mellékbüntetést is rendel — alkal- mazandó.

—

A határőrvidék bekeblezése ügyé- ben folyt tárgyalásokról egy bécsi lap azt az értesitést veszi, hogy Tisza ministerelnök le- mondott a bekeblezés végrehajtásának az... ...tételéről, hogy Horvátország ...gleg mo... ...on ... Fiuméről. Viszont Pejacsevich horvát... egyezett abba, hogy a megnagyobbitan... vátország magyar országgyülési k... száma ne kettőztessék meg, hanem ... 38-ra emeltessék. A tárgyalások ... abban a stádiumban, hogy vég... nak s csak az uralkodó határozo... sitotta ezt meg. A bekebelezés e... csak abból fog állani, hogy a király... kinevezendő horvát bán veszi át a hatá... kormányzását az eddigi katonai par... Philippovich helyett. A királyi leirat, mel... jacsevich bánt királyi biztossá nevezi ki, akkor fog megjelenni, ha a regnikolaris és döttségek egymással megegyeztek.

KÜLFÖLD.

Francziaország és a választott biróság. A Francziaország által tett amaz inditványra vonatkozólag, hogy a török görög határkérdés választott biróság által intéztessék el, a „N. fr. Pr."-nek Párisból f. hó 26-ról hite- les informácziók alapján a következőket irják:

„Miután a franczia kormány a berlini ka- binetnél puhatolódzott, decz. 21-én képviselői ál- tal kérdést tétetett a hatalmaknál, hajlandók vol- nának-e az esetben, ha Török- és Görögország választott biróságot kérnének a határkérdés el- intézésére, választott biróságot állitani fel. A pá- risi kabinet hozzátette, hogy egész befolyását fel fogja használni, a portát és Görögoszágot arra birandó, hogy e két hatalom Európát erre megkérje. A hatalmak válasza elvben jóváha- gyólag hangzott és ez órában a franczia kor- mány mind Konstantinápolyban, mind Athénben diplomácziailag ez értelemben müködik. Ha e lépések eredménytelenek maradnak, hivatalos ajánlat nem fog tétetni és választott biróságról tovább nem lesz szó. A Quai d'Orsayn azonban remélik, hogy a franczia diplomatáknak sikerül- ni fog Török- és Görögország aggodalmait és vonakodásait eloszlatni."

Decz. 26-iki táviratok még azt jelentették, hogy a porta magatartása, szemben a válasz- tott biróságra vonatkozó inditványnyal, habozó jeleggel bir; s azt hitték, hogy a porta sem föltétlenül elfogadni, sem strikte elutasitani nem fogja ezt a javaslatot, hanem előzékeny jellegü ellenjavaslatokat fog előterjeszteni.

Mai jelentések szerint azonban Assim pa- sa néhány nagykövet előtt kijelentette, hogy a porta az esetleges uj konferencziát a török-gö- rög kérdésben nem létezőnek fogja te- kinteni s az erre vonatkozó felelősséget el fogja utasitani.

Söt hir szerint a porta értesitette bizalmas uton a nagyhatalmakat, hogy financziális körül- ményei megengedik, Görögországgal való há- boru esetére 120.000 embert fegyverre szó- litani.

—

... ko... itélőszék ...

LAPSZ...

Az „Ellenőr" szerint a n... vegü tizforintos bankjegyek els... megjelentek a pénzpiaczon.

Mindenki örömmel, tegyük hozzá, n... örömmel veszi kezébe. És méltán.

Ez a bankjegy nem közönséges papirpénz, mely csak annyit ér, a mennyi rá van irva, a mennyit a beváltásnál adnak érte érczpénzben. Ennek a bankjegynek közjogi jelentősége van. Nem osztrák, nem idegen nyelvü bankjegy, mint volt az eddigi, melyen Magyarország államisága épen nem nyert kifejezést. A pénzpiaczok job- ban fognak ismerni bennünket ez egyszerü bank- jegy néhány sorából, mint egy egész alkotmány- tanból. A magyar nyelv, e bankjegy következ- tében, polgárjogot nyer a világ összes nemze- teinél. A magyar ember, vesse bár sorsa a leg- távolabbi földrészekbe, saját édes hazai nyelvé- vel mindenütt találkozni fog a ... világforgalom... mindenütt fizethet magyar nye... s hozzá nem kell drágán megfizetnie ... tásnál önérzetes hazafiui örömét.

S midőn e fogadtatásban, ez örömben mi is részt veszünk, ne felejtsük, hogy ez a sza- badelvü párt müve, hogy ezt az örömöt az el- lenzék által annyit bántalmazott szabadelvü párt kormánya szerezte az országnak, és annak kö- szönhető, miszerint a bank jegyei ily teljes ki- fejezésre juttatják a dualismust, Magyarország államiságát.

És nem csak a tizforintos bangjegyek fogják közvetiteni a külföldön a magyar állam- jog alaptanát. A tizesek után fognak következni a százas és ezres jegyek. A bank minden jegye átalakul a magyar közjog követelményei- hez képest. Át fognak alakulni az állami jegyek is, mint a közös adósság képviselői.

A KELET TÁRCZAJA.

A LÁMPAGYUJTÓ.

Angol regény.

Irta:

MISS CUMMINS

Első fejezet.

Fény a sötétségben.

A városban egészen sötét volt már. Künn a nyilt mezőn még fél óráig, ...gy tán tovább is, világos lett volna ...g; de azon szük utczában, hol történe- ...nk kezdődik, már egészen sötét volt. Egy komor, egészségtelen kinézésü ...z, alacsony faküszöbén, kis lányka ..., ki vágyó pillantásokat vetett az ut- ...n felfelé. A ház ajtó, mely mögötte ...va állt, szorosan a járda mellett volt ... küszöb, melyen a lányka ült, oly ...e, hogy kis meztelen lábai a hideg ...ön pihentek. Komor novemberi est ..., s az nap kevés hó esett volt, mi s... ...barátságos helyeken, hol a város ...fsóink...zai álltak, mindennek még vidá- ...bb, tisztább szinezetet adott, mig itt e ...t, szük utczában csak arra szolgált, ...y még a szokottnál is piszkosabbnak ...morabbnak tüntesse fel e helyet, mert ...zép hó összevegyülve a sárral és pi- ...kkal, mi oly helyeken, hol a szegény ...erek összezsúfolódva élnek, mindig ...

...övében, van egészen elveszitette üde ...sztaságát.

... „Sok ember járt-kelt itt különfé... ...yaik vagy mulatságaik után látva; de ...mi nem vetett ügyet a kis lánykára, ...neki nem volt senkije a világon, ki ...törődnék. Szegényesen volt öltözve, ...ézú, nagyon durva, fénytelen, haja fé- ...etlen csüngött alá; az egész arcz épen ...volt szép, mondhatni rút, ha ...hatni valamit oly arczban, mely ... szemlélőnek ...mutatni: mert ez arcz keskeny és szegletes volt, mig arcz- szine sárgás, s egész kinézés egészség- telen.

Az igaz, hogy szép fekete szemei voltak, de ezek oly természet feletti na- gyoknak tetszettek, kiálló arczcsontjai s ...eges álla mellett, hogy még inkább ...a fokozták az arcz sajátszerüségét, ...min hogy szépségét emelnék.

Ha valaki érdekkel viseltetett volna ...ránt, mit senki sem tett, ha lett volna ...nyi, mi nem volt: a jó indulatu, sze- ...etteljes szemek, talán találtak volna ...alan dicsérendőt is rajta. De a létező körülmények között a szegény kis t... ...remts... napjában tizenkétszer is halla- ...nia lelett, hogy ő a világon a legcsu- ...nyább s a mi több a legneveletlenebb gyermek. Senki sem szerette őt, s ő sem szerette senkit, senki nem bánt vele nyá- jasan, senki nem kivánta őt boldoggá ten- ...ni ...ag törődött vele, hogy valjon az-é?

Még csak nyolcz éves volt, s egészen egyedül állott a világban.

Csak egy volt, miben gyönyörét lel- te. Örömmel nézte azon ö... ember jöt- tét, ki lakásuk kapuja előtt az utcza- lámpát szokta meggyujtani. Örömmel néz- te a meggyujtott fényl... ...kóczot, melyet ...lobogtatott, a mint ...tte és midőn ...zott létrán, s a lámpát ...könnyed... meggyujtotta ... hogy a tér körül... ...gyogni látszott az örömtől egyszerre ra- ...egy sugára ... z öröm... ...nos szivbe... ...örö... ...retlen vend... ...öreg őt tán ... ...zonynyal soh... ...ugy tetszett ... ...lámpagyújtóra ... ...gi jó barátja v...

— Gertr... ... egy ...hang belülről ... tejet?

A g... ...elt, ha... ...telen ... ...rülte a ...let... ...ak köz... ...lett abból ... a nő, kiből a h... ...lépett az ajtó elé.

Egy ott elémenő ... egész szomszédsággal ... mi kis ördög vagy gon... tartotta, látta volt őt ... Most hangosan neve... tét zúg felé muta...

...lantott, hogy lássa, mi fog történni, hal- kan mormogta fogai között: „Most tudom ki fogsz kapni!"

A következő perczben elővonták Trudkát szugolyából s egy hatalmas pof kiséretében csunyaságáért, s egy másik- kal neveletlenségéért utnak inditották őt egy mellék utczába a téjért.

Gyorsan szaladott, mert attól félt, hogy távolléte alatt a lámpagyujtó elfog jönni, s tovább is megy, és visszaérkez- ...a nagyon örült, látva, hogy az éppen ...haladt fel létráján az egyik lám- ...meggyujtandó.

...pen a lépcső aljához állott s ugy ...a fellobbanó láng nézésében, hogy ...nem vette, midőn az öreg ismét le- ...kezdett haladni; s mivel a lányka ...n állott, a mint leugrott a földre, ...meglökte, hogy azonnal a földre ...lt.

— Hahó! kicsikém! kiáltott fel az ...ember, mi az? s lehajolt, hogy a ...neket felemelje a földről.

A lányka azonnal talpon volt, mert ...y ütésekhez hozzá volt már szok- ...ár kék foltból testén nem sokat ... Hanem a teje — az mind el volt ... mondha...

ki, mint valami kis boszorkány! Aztán midőn észrevette, hogy a lányka szoron- gó tekinteteket vet az elömlött tejre, s a ház felé, nyájasan hozzátette:

— Talán csak ily piczi portéka iránt, minő te vagy, nem lesz anyád igen dur- va? Csak vidulj fel galambom. Nem baj, ha egy kicsit megszid is. Majd hozok neked holnap valamit, mi tán örömöt fog okozni; olyan elhagyatott magános kis portékának látszol! s ha az öreg majd igen nagyon lármáz, mond neki, hogy én vagyok az oka.

De talán csak nem okoztam fájdal- mat neked? Mit is miveltél ott lépcsőm alján?

— Néztem, hogy miként gyujtja meg a lámpát, felelt Frudka, és legki- sebb fájdalmat sem okozott én nekem. De azt szeretném, hogy ne ömlött volna el a tej.

(Foly. köv.)

ROMÁN KÖZMONDÁSOK.

(Folytatás.)

Az istenig a mi... ...meg... a szentek.

...k maiszámához fél iv hirdetés mellékl...

Lap...

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Napló" irja: Az összeesküvényező, ismét nagy mérték… pában. Azt hivők, ez csak a … korában divik s fegyvere a hatalmasok ellen. De nem; …ban, szabad népeknél elő-

…land; a homeru-… liga az angol …ek tulaj-… …es

…eskedelem

… csarnok felszóli-… iparegyesületet, hogy … ki egy bizottságot, …asafra, hogy mily módon vol-… a kereskedelmi testületnek a ma-… hathatósabban pártolni és terjesz-…

E bizottság kiegészitésére a fővárosi iparosok köre is küldött néhány tagot s a vegyes bizottság tegnap d. u. 5 órakor értekezletet tartott, mely elnökévé Ráth Károlyt, s jegyzővé Gelléri Mórt választá.

Miután Ráth elnök az értekezletet megnyitotta és annak czélját körvonalozta,

Hubenay József adja elő véleményét. Legtöbbet vár a magyar sajtótól, melynek leg… …ladata volna a magyar ipar termékeit a … közönséggel megismertetni s …, hogy a magyar ipart pártolja.

Gelléri az értekezlettől csak akkor vár gyakorlati eredményt, ha a dolognak mindjárt gyakorlati oldalát fogják fel s megálladitják azon iparterméket, melyek teljesen versenyképesek s azokat, melyek kevésbé azok. Az ily versenyképesnek megállapitott ipaterméket aztán a hazafias kereskedőknek azzal kellene tudomására hozni, hogy ezeknek forgalomba hozatalával előre meg nem becsülhető szolgálatot tennének közgazdasági érdekeinknek. A mi a sajtót illeti, kijelenti, hogy a magyar sajtó minden tekintetben megteszi kötelességét, de a zajtó felhivásai egymagában nem elegendők.

Fromm Antal ugyanily értelemben nyilatkozik.

Grünbaum Miksa (német nyelven) egyenesen a magyar közönséget teszi felelőssé a magyar ipar termékeinek a kereskedők által való elhanyagolásáért, mert a közönség hajlandóbb rossabb külföldi árukat drágább pénzen megvenni, mint sokszor jobb belföldit. Ő is sokat vár a sajtótól e tekintetben, sőt még tekintélyes lapot is hajlandó támogatni, melynek az volna a czélja, hogy mindazok nevét pellengére állitsa, kik versenyképes belföldi áruk létében külföldit vásárolnak.

Müller Vilmos tagadja, hogy a kereskedőben rejlenék annak oka, hogy a magyar ipar termékei elhanyagoltatnak, a közönségtől függ minden.

Havas S… nem vár a kereskedőtől áldozatot, …kölcsileg várja tőle, hogy … nem jár, üzletében a magyar …t ajánlgassa.

…y Soma nagyobb eredményt vár …csarnok" jelen hazafias fellépé… …k idején fényes kilátás közt … haldokló „párt pártoló egy-… legtöbbre mennénk, ha …gy a kereskedelmi csarnok, … magyar iparegyesület külön …on fel, mely kizárólag a ma… …k forgalomba hozatalának módo… …koznék; törzskönyvek rendeztes… …yekben a versenyképes termékek …nak, végre pedig iparcsarnok lé…

…i hozzájárul Mudrony javaslatá… …m szintén.

… Károly elnök összegezi a beadott …kat és azon meggyőződését fejezi ki, … nem adatott be egyetlen javaslat sem, … nem volna szükséges. Ezért a jövő műkö… programmjául a következőket ajánlja: 1. a sajtó közreműködése kikérendő, 2. a permanens iparkiállitás eszméje megvalósitandó, 3. a versenyképes iparágak kijelölendők s azok közvetitése a kereskedők által eszközlendő. Az értekezlet végre kimondja, hogy még nem találja ezen messzeágazó kérdéseket teljesen kimeritetteknek, miért is a tanácskozásokat folytatni fogja, de már most elvben kimondja, hogy az országos iparegyesület körében egy szakosztály lesz szervezendő, melynek feladata a ma megpenditett elvek megvalósitása lesz. Az előmunkálatok kidolgozására s annak ujabb értekezlet elé terjesztésére Ráth Károly, Mudrony Soma és Gelléri Mór kéretnek föl.

Ezzel az értekezlet véget ért.

Kolozsvármegye köztörvényhatósági bizottságának téli közgyülése.

(Folytatás.)

Gyarmathy Miklós alispán adatokban bővölködő, alapos és csinosan összeállitott jelentését kiváló sajnálatunkra egész terjedelmében nem közölhetjük, de megkisértjük abból legalább az érdekesebb részleteket felsorolni.

A közigazgatási ügyforgalom az egész évben f. évi decz. hó 1-ig tett 13,893 drbot, tehát 17-el kevesebbet, mint a mult év megfelelő szakában. Ellátattlan maradott 150 ügydarab, melynek legnagyobb része közgyülési tárgyat képez.

A hátrálék csekély száma a tisztviselők szorgalmára mutat.

A pénztár kezelése csak dicséretre méltó elismerést mutat.

Az árvapénzek részére egy külön pénztári szekrény szereztetett be 356 frt 47 kron.

A megye lakosságára a f. évben 4362 frt megyei pótadó volt kivetve, miből még csak mintegy 200 frt nincs befizetve.

A betegápolási alapba bevételetett 4812 frt 72 kr, kiadatott 3189 frt 40 kr, van pénztári készlet 1622 frt 37 kr, melynek terhére 1935 frt 2 kr már ki van utalva, s igy az év végén hiány fog mutatkozni s nélkülözhetetlenné teszi, hogy a jövő évben is 4000 frtnyi pótadó vettessék ki (a mi el is határoztatott.)

A folyó évben kivetett 4362 forint pótadó $^{18}/_{100}$ %-át tette a megye lakossága által fizetett államadónak.

Közigazgatási uton elitélt fogoly őriztetett a központi fogházban (f. év decz. 1-ig) 625. Ezek közül 585 férfi és 40 nő. E létszám a m… év megfelelő szakához képest 150 fő apadá… mutat. Az italmérési költség tett 458 frt 72 k… miből meg lett téritve 60 frt 05 kr.

Bélyeges marhalevél kiadatott 72,688 … 3115 frt 10 kr értékben … szakában 804 drbbal …

Csempészbirság b… 50 krral kevesebb mint…

Vadászjegy kiadat… tékben. Itt megjegyzi jelen… a félévre adott vadászjeg… leszállitása, az államna… vételeit csak emelni…

Az ország… szeirása szerint … a gyalui …

… ház és földbirtok …tt véve 230, értelmiség czimén 529, a füst… száma utáni községi képviselet 373.

Fegyelmi határozat hozatott 116, ebből felmentetés történt 23 esetben, dorgálás mondatott ki 27 esetben, enyhébb pénzbirság szabatott ki 60 esetben és sulyosabb pénzbirság 6 esetben.

A kiszabott pénzbirság összege tesz 841 frtot. Ez adatok eléggé igazolják, hogy az ellenőrzés teljes szigorral alkalmaztatott.

A fősorozás után utóállitásra vezettetett 203 védköteles. Előjegyzésben maradott 350 távollevő.

A községi jegyzői nyugdij intézetről szóló szabályrendelet értelmében a jegyzői választmány megalakult.

A jegyzői nyugdialap f. évi nov. hó 30 án tett 1900 frtot.

A községi levélhordói intézmény életbeléptetésére nézve szükséges levén a postatáskákat beszerezni, a vállalat versenytárgyalás utján lett kiadva. Az i… a jövő év februá…

…s a két … rend… f. év … decz. … összesen … 282-vel …

Kih… …a mult év megfelel… …ei kevesebb…

A folyó év… …n a megye területén volt össz… egygyel kevesebb, mint a mult évben. Az okozott kár legnagyobb része a szászlónai szerencsétlen tüz-esetre számitható, a mi egyedül mint egy 26000 frtot tesz ki.

Öngyilkosság az utolsó közgyülés óta 5 eset fordult elő.

A vetések állapota általában véve kedvezőnek mondható, bárha helyen-helyen kiveszést is lehet észlelni.

A községi szegény alapok részletes kimutatása, és a községlyben részesitett községi szegények számának felsorolása után, felemliti a jelentés, hogy a magyar kisbirtokosok orsz. földhitelintézeténél megyénk községei által tett s a szegény alapok megteremtésére és gyarapitására szánt 43500 frtnyi alapitványi összeg I részlete csaknem teljesen befizettetett, a II-ik 20 százalékos részletből is ez ideig befizetve lett 2289 frt. még künn van telhajtás alatt 6411 frt.

(Folyt köv.)

Nehé… szó még a „borsókás hus" ügyhöz.

… Tus… …att … A köz… egy mentege… egészségügy érdekében kétségkívül közönetet érdemel, hogy azon szokása ellenére miszerint csak szerzőre van tekintettel, fogad el hirlapi kihivásokat — ez esetben kivételt tett. Közli az indokokat és szándékot is, a miért e kivételt tette. Első indoka: hogy nyilatkozata által a másik alkapitány urról a netaláni gyanut elháritsa — megállj a sarat. — Csekély véleményem szerint a második és harmadik pont alatt felhozott szándék aligha ily szerencsés, a mennyiben téves állitásokat akar kimutatni és a közvéleményt megnyugtatni, a mi azonban, mint az alábbiakból kitünik, aligha sikerült.

A multkori közleményünk és a kapitány ur válaszából a tény… a következő:

Folyó hó 19 é… estve N. vendéglőbe vacsorára borsókás d… adatott fel. A vacsoráló ezt észrevette és figyelmeztette a vendéglőst arra, hogy a… tovább ne szolgáltasson ki. Ugyan e va… 20-án d. u. egynegyed 4 órakor a ren… ment és kérdést intézett az iránt, valjon … feljelentés bizonyos borsókás hus elmé… ügyében. Erre fejlett ki a multkori közleményünkben jelzett párbeszéd melyből kitünik, hogy az alkapitány ur a ugyet akkor már egész nyugvásra befejezettnek tekintette, és a kérdezősk… elutasithatni gondol…

…gra hozza a …juk, hogy az …lapult, hogy … malacznak … az elárusitó …tett. Ugyan… , hogy az … eladás … vó … s, Polga… …ily … És mié… …zon helyre … hol feltehető, …znek) elárusitott …e vagy sem. … ilyetén állása folytán …itány ur aligha érezhe… hogy helyesen mondotta … heve… fejez… …zett

… szándékának megvalósitása, hogy téve… sokat helyreigazitson, és a netalán fe… közvéleményt lecsillapithassa, különös… egyének közvéleményét, a kik netalán délben és estve az illető vendéglőben csétlenek voltak ama borsókás hus … juthatni.

A közlemény egyik egymásn… dó állitásainak szembe állitásával … tartom a további foglalkozást.

Csak annyi még a me… állitólagos „interpellaló"… általában nem hivta ki az a… modorát, melyet hivatalos … valószinüleg én sem fogad… desen.

IRODALOM…

Kö…

(B.—r.) M… beküldetett a … négy ivre ter… Budapest, T… a váczi államfogház és kerület… gazgatója, ki, mint a „Fegyintézeti Értesitő" szerkesztője is a szakirodalomban tekintélyes állást foglal el.

E füzetben szerző a lepuglonai központi fegyintézet igazgatója, Tauffer Emilnek a „szabadságvesztés büntetés különféle nemeinek végrehajtása és a pénzbüntetés stb." czimü, csak most megjelent röpiratával foglalkozik, melyben Tauffer birálat alá vette a különböző szabadságvesztés büntetések foganatositását, pénzbüntetés, feltételes szabadlábra bocsájtás, felügyelő bizottságok és más intézkedéseket tárgyazó miniszteri rendeleteket. „Birálónak" merész támadása (az igazságügyi miniszter személyében sem tevén kivételt) nem annyira anyagja, mint alakja miatt vert föl nagy port, mely a felületes vizsgálatok látását megzavarva, alkalmat nyujtott arra, hogy bal-vélekedést terjesszen igazságügyi kormányunk több, igen fontos intézkedése iránt, melyet, részleteiben nár nem épen kifogástalanok, mint ezt Tauffer birálatára tett észrevételünkben más helyütt már részben indokoltunk is, — de általánosságban, mivelt Európa többi államaiban létesi… hasonló rendelkezésekkel egy niveaun állanak.

Varga tárgyilagosan és kiváló szakértelemmel reflektál Tauffer birálatára, s azt a maga értékére redukálja. De, a röpirat elején nem hagyja megjegyzés nélkül a … vonatkozásra észrevétele… nem egy hely akadunk a „birálat"-ban. Tauffer a börtönintézetek főfelügyeletéről szólva, … minden él nélkül jegyzi meg, hogy 1867 óta miniszter titkárai, vagy tanácsosaival vizsgáltatja az orsz. fegyintézeteket, kiknek sem elméleti, sem gyakorlati minősültségük nincs s midőn valamelyik 3-ik évi rövid séta után némi ismeretre szert tett, egy másik laikus kezdi a tanulmányt. Tehát még Csillagh Lászlót sem sorozza a kivételek közé, ki, a mint Varga irja, 9 évig vezette a börtön-ügyet, mely idő alatt az orsz. fegyintézeteket, a biráló által is aláirt „hivatalos jelentés"-ben kiáltó szinekkel festett sülyedéséből a fejlődés fokára emelte. Azt a Csillaghot, kinek szakképzettsége még külföld figyelmét sem kerülte ki, s kinek köszönheti biráló is, hogy beavatta a bötönügybe. A főfelügyeletet illető észrevételeire vonatkozólag utal a német rendszerre melyet Tauffer a „Gerichssahl" XXXI ik kötetében „Weise und zweckmässig"-nek nevezett, „Magyarországon pedig sorba gázoland… …tjog nélküli intézmény."

Élesen igazolta „biráló" az utasitás az… intézkedését, mely szerint a visszaesők „törvén… elenes sanyargattatásoknak vannak kitéve, az Ir-rendszer elveivel ellenkezik. Varga tüzetes… tárgyatva a kérdést, a visszaesőkre vonatk… rendelkezéseket, mint szerves egészet mutatja … az Ir-rend… …egének megfelel, és s… …at, mi a törvény intéz… …llana. Az utasitás szerin… …fokozott … …ért adható engedmények … a jövő… megvonásából áll, mi a btk. 49. §. 2ik pontja rendelkezésén találja indokolását. Az utasitásnak az a rendelkezése, hogy a visszaesők fegyelmi kihágása esetén fenyitékül szabott magán elzárás, a rendes idő fenyitéki időtarama felével fokozható: szintén nem sanyargatás, mert mig egyfelől tapasztalati tény, hogy a visszaesők a házi fegyelem megszegésében tueszszaesők… nek a többieken; másfelől az is kétségtelen, hogy a tudományos világ javitási tényező gyanánt fogadta el a magán elzárást. Maga Tauffer is, 1876-ban, az igazságügyi bizottság előtt szakértő gyanánt történt meghallgatása alkalmával oda nyilatkozott, hogy: „Különösen a visszaesőknél szorubb elbánást alkalmaz." A magyar … az értelemben rendelkezvén, ugy… hajtási módozatokra is ki kellett … …em kegyetlenség, mondja továb… …tel-illetmények egyharmada k… …eg három, vagy négy hétig megvonati… itélttől. Ez azon idő alatt történik, mid… ka megvonatik a fegyencztől. Ez nem…

…dszer előtt, hanem … …gy" czimü müvében: … az első négy h… …adatik a raboknak, … egyhangu csep… fegyintézetek és ker… legjobb és legbőség… …ke van" — s épen … …ve: „a fegyencz soh… …t a mennyi az egés… …ükséges," a munka… …rész megvonandó, … ebben a mennyiség… …rülés sisthemati… …T. az utasitás … …nka az első … …öl. Tauffern… …almát szétos… …tel szerző, … a tér szüke… épen Tauffer… laikustól, … meri a fegy… börtönök … …t és … ujthat … annyiba… általáno… ezekbe … 4 hói… de ma… kezik … idei m… matik… te… e."

fegyhá… azon ellenvetésére, hogy a … itéltek, saját kérelmükre, mi-… egy … tul is magánelzá-… rásban … utal a törvényczikk (30. §.) … kolására, melyet alapul vett az … is inkább szükség volt reá, … nek nem lehet czélja, hogy … dőn artó magánfogság által megtör… … han hogy tevékenységre is ébres… stb.

…iráló élesebb ellenvetéseket tett az ut… 74. §. ellen, azon §. következő tarta… …házban előforduló tisztátalanab… munkákat a rabok végzik." „Min… …iró ugymond a biráló … — a le… …k szára kötelezve … …ilag érvénytelennek nyilva… stb. … Paulert, az igazságügyministert, … jelort és nagy tekintélyü tanárt … …gyebsértőjének nevezte. Varga felvilá… …ja Tert, hogy az utasitás 174-dik §-a … derogál a btk. 1. §-ának, mert hát … háztartás körébe vágó rendes …ökről van abban szó, … mosogatás, surlás, favágás (a ház … szemétbordás stb. Ezeket a munkákat … végezni valakinek, jegyzi meg Varga … állanak a rabok, s hivatkozván … 37-ik §-ára (ha ott a háztartási teendő … érintve), vagy talán a „birálatra" … fogva a munkanemek közül szabado… választhatnak, tisztelettel kijelentik, hogy … „munkanemeket" nem választják s tessék … ügyész urnak elvégzésükről gondoskodni; … foglyok, minthogy a 40. §. értelmében … „választási joggal" ők is, sőt még inkább … csatlakoznak előbbiek kijelentéséhez, … a kerületi börtönben levő hatszáz rab is … gondolkozik. Quid consilii? Mi lesz a teen… fogadjanak fizetéses mosónékat, … lédeket, udvarosokat s mindeneso… a rabok és foglyok szolgálatára? Mi is azt … …ük, hogy jól meggondolva a dolgot, ilyet … …ó sem akarna.

… Az államfogház, pénzbüntetés, felügyelő … …ttság és föltételes szabadonbocsátásra vonat… …ólag szintén sok erőteljes ellenvetést látunk … „birálat" érveivel szemben állitva, melyek … …győznek, hogy Tauffer, bár részben igaza … sok tekintetben, elfogultságában, téves ta… …at hirdet.

Ugy a „birálat", mint Vargának arra vo… …ozó észrevételei, az oly hosszas idő óta pi… magyar börtönügyi reformkérdésben figye… …méltó jelenség, melyekben számos érdekes … anyag lett felszinre hozva. A szakirodalom fel… …lata leend a kérdések további tárgyalása.

NAPI HIREK.

Kolozsvár, 1881. jan. 1.

— **Lapunk olvasóit** a kiadóhivatal … tisztelettel kéri, sziveskedjenek megrendeléseiket … …eje korán megtenni, nehogy a szétküldésben … …nnakadás történjék, minthogy felesleges példá… …yokat nem nyomatunk.

Helyi hirek.

— **Az ó évet** elbucsuztatta első czikk… … helyen pedig boldog uj évet kivánunk olva… …nak, az egész hazának, legjobb, legőszin… kivá… ságainkkal! Egész év folytán volt és … …módunk a rovat változatos tartalmával az … zsibvásárát bemutatni, de bár sok baj, … csapás, szerencsétlenség hirét hoztuk s … vajha nagyobb számban adhatnánk jót és … vendetest, szerencsét és örömet! Ám ez …

Ő is csinálná, nem tudja.

*

Jó gazdának a kezében száz, ezeret ér.

*

Jobb egy nyul a nyárson, mint kettö a mezőn.

*

A ki két nyulat üldöz egyet sem fog.

*

Nem tudhatni, melyik bokorból szökik fel a nyul.

*

A ki a templomban keresi a nyulakat, vadászat nélkül megy haza.

*

Tavaly a fübe, idén a szakálba pökik.

*

Engedni megengedek, de felejteni el nem felejtelek.

*

Könnyü a bocsánat, nehéz a feledés.

*

Hová való vagy? Hová a feleségem.

*

A rosz pe… jó szokást.

*

Tégy… …nem a

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

— de a mi csa... ...retes szolgálása ... részünkről hián... ...aj: isten adjon ... ...yar hazánknak ...

...keinditvány i... ...osi izottság tegna... ...oly a Rudolf trón... ...üldő üdvözlő f... ...angulat ...gadtatván, a ... Szé... ...tag kéretett ... intézéséré ...dig dr. Halle... ...án Zs., Züll... I. és Szász... ...tság neveztet ki; a má... ...sé, ki bejelent értesülését, ...tulnosai eladó akarják te... ...töket s igy indányozá, ho... ki egy öttagu ...ottságot, n... ...ödjék, hogy a ...os eshetőle... ..., vagy pedig a szvényeket ...ához váltsa s ez tal a váro... jutányosabbá legy tehető. ...yon is életre való ditványt i... ...dés tanulmányozás kiküldé... ...ttság megválasztásá, pedig a j... ...tá.

— A városi képviselőbizott... ki gyüléséről hozott ...rádánkb... és csuszott be, hogy ..., mint ... Váradi Károly tanfelügyelő, ha... ...Polgár" szavai szeri. volt ... aláirók száma s nem -ről 5... ...öl 55-re. A „Magyar Polgár" ... ...nának első oldala 5-ik ...sábja ... állott: „Aláirták a határ...ti ja... ...k szerint 55-ön. Távol unak... ...nia kellett ezt pontosan „M... ...nitásaiból kivehetőleg ..., a ... ...el sajat szerkesztője az aláirók ... ...elt. De a bizottsági gyülésben ... ...jelentetett be, melyről a „M. P... ...ki száma második oldalának má... ...szószerint ez áll: „Ezután ta... ...i) a határozati javaslatot, s meg... városi bizottsági tag által iratot... ...sban áll tehát bizonyitéka a ...nal... ... miként beszélt igazat, nem... ...ól, hogy a gyülésről hozott egé... ...e h misitásokkal, mint például F... ...határozati javaslat vég...hajtása ... ...mtalan más fontos ... ...ez még csak azt jeg... ...y a tennebbi számadatok ügy... ...k a „M. P." szokott hordársty... ...nek támad. Orcza kell hozzá.

— Kolozsvármegye köz... ...ozta, hogy Rudolf trónörökös ...erczegnő Ő Fenségeik egybeke... ...szerencsekivánatait feliratban ... ...küldöttségileg fog átatni. ... nézve pedig elhatároztatott, ...árosi szólittassék fel a diszes ...litá... ...litására. A felirat szövegezésér bizo... ...tett ki.

— A városi képviselőizot... ...i gyülésében tovább tárgyalt a ... és be is fejezte azt. Megemlitjük ...ól, hogy 2400 frttal emeltettek ... 2300-zal a kiadások. Ez utób... ...ámlálási költségek is 1800 frtta... A népszámlálásra nézve mege... ...zló czipész mesternek, a ki a ... ...ék"-ben közzétett nyilatkozata ...áron hazafi akar lenni, azon á... ...séggel fogadott bölcs inditvány... ...es népszámlálási munkálatokat a ... ...vántartási hivatalnoka által másolta... ...ak. Természetesen kikaczagták. ... a gyülésben az is, hogy háro... ...assággal fog megszaporittatni K... ...onai létszám, minek a termelő köz... ...intén örvendhet. Számukra a ka... ...ének ügye azonban későbbre halaszta... ...n gyülésben jan. 16 kán K. Papp Mi... Márton és Akeszmann Sámu elhalt... ...ok helyére kitüzetett a választás: ... ...itványára elhatároztatatt, hogy Ru... ...kös menyegzőjére a város küldöttsé... ...ó feliratot adat át s annak megsz... Szász Béla bizatott meg. Ezután a kö... ...asztmány, a közigazgatási bizottság ... ...üdtszéki lajstromot összeállitó bizottság ... ...ztatott meg, mindenik választásnál a ... ...getlen párt jelöltjei hétszeres többséggel ... A közigazgatási bizottságban Szász D... ..., Dr. Hintz György, Tauffer Ferencz, Zü... ...án és Pál Sándor, választattak meg. Az ... ...széki bizottságban: Pál Sándor, Dr. Gr... ...benztáv és Csiky Viktor.

— Kolozsvár városának virilisei ...1-ik évre a bizottság tegnapi gyülésén a ... ...kezőleg jelentettek be: 1) K. Biasini Don... (kétszer) 1782 frt 58 kr. 2) Rutska Ján... ...frt 66 kr., adó után. 3) Ifj. Tauffer Józs... ... 88 kr, 4) Báró Josika Lajos 1162 f... Kiss Sándor 1114 frt 86 kr. 6) Ko... ...gely 1003 frt 59 kr. 7) Helfy Ado... ...0 kr. 8) Tauffer Ferencz (kétszer) 89... ...r. 9) Hutflesz Károly 882 frt 55 kr. 1... ...tz György (kétszer) 845 frt 59 kr. 1... ... István (kétszer) 796 frt 66 kr. 12) F... ...eu Vazul (kétszer) 749 frt 40 kr. 13) Ho...uel 744 frt 9kr. 14) Dr. Adler ...étszer) 703 frt r. 15) Gróf Bethlen ...699 frt 52 kr. Pihál Ferencz 605 ...kr. 17) Ulár P...tszer) 584 frt 48 kr. ...chner Jakab 55... 12 kr. 19) Warga ...45 frt 33 kr. 20) Zomlyay László (két-sze... ...2 frt 24 kr. 21) Weinberger Pál 532 frt 2... ...r. 22) Züllich I... (kétszer) 527 frt 10 kr. ... Trandafir Mi... 520 frt 67 kr. 24) Wolff János 319 frt 89½. 25) Tamási János (kétszer) ...7 frt 82 kr. Dr. Maizner János (e. t. kétsz...r) 502 frt 6 kr. 27) Szathmáry György 476 frt 20 kr. 28) Schilling Rudolf 460 frt 79. 29) Tauffer János (kétszer) 455 frt 96 kr. 30) Bogdán István 4...rt 71 kr. 31) Herczeg Lajos (kétszer) 443 10 kr. 32) Reil Dániel 432 frt 45 kr. 33) Szombathelyi Gusztáv (kétszer) 422 f... ...60 34) Kővári Mihály (kétszer) 422 frt 18 ... Simon Elek 407 frt 77 kr. 36) Nagy Péter ...szer) 400 frt 76 kr. 37) Dr. Deák József ... forint 37½ krajczár. 38) Reményik Lajos ...97 frt 64 krajczár. 39) Páll Sándor 383 frt ...kr. 40) Bán István (kétszer) 371 frt 88 ... Ilyés Gábor 349 frt 72 kr. 42) Dorgó ... 350 frt 24 kr. 43) Heigl József 338 frt 0... ...) Haller Károly e. t. (kétszer) 337 frt 65 ...5) Tamási Péter 327 frt 63 kr. 46) Biasini ...or 313 frt 15 kr. 47) Reinisch Ágoston 309... kr. 48) Medgyesi L. József 307 frt 11½ kr. Schwarz József 303 frt 50 kr. 50) Bokros E... ...9 frt 83 kr. 51) Veress Ferencz 282 frt ... 52) Becsei Hugó 281 frt 53 kr. 53) Gege... József 278 frt 50 kr.

Pótsorozat:

1) Gáll Simon 274 frt 10 kr. 2) ...betz János 273 frt 78 kr. 3) Gróf Eszte... János 271 frt 70 kr. 4) Tordai Sámuel 27... 99 kr. 5) Tompa Károly 269 frt 2 kr. 6) V...tán György 256 frt 66 kr. adó után.

— **Dr. Tüske Ferencz** cs. k. nyu... ezredorvos e hó 28-án tartotta esküvőjét ...egy gyenge Istvánné, született Kelemen Ka...úr-nővel.

— **A zenekonzervatorium** második matinéja vasárnap (január 2-án) tartatik m a conservatorium helyiségében. Változatos é...ttünően összeállitott a programm most is. ...gorán Horovitz Lotti k. a. játszik Rauchlei... urral négy kézre. Kürt szoló, egy zongora k... tett és ezenkivül egy trio lesz. A trio Hafiz ... dalára irott bájos kompoziczió, melyet „Viol d'amour"-ral, e már-már feledésbe ment rend...vül hatásos hangszerrel, gordonkával, harmoniummal és zongorával adnak elé: Nagy Gábor, D...bokai Kálmán, Farkas Ödön és Zachers urak A matiné pontban 11 órakor kezdődik, s bizo... ...látogatott s ép oly ...kiváló mülél... ...nyujtó lesz, mint az első, melyről ... ezelőtt emlékeztünk meg annyi dicsérettel.

— **Interpellatió** intéztetett Elekes György orsz. gyül. képv. által Kolozsmegye közgyülésén Gyarmathy alispánhoz a Bavdisz kir. adófelügyelő által kiadott s a megyei autonomiát sértő rendelet miatt. Mire interpellál alispán erélyes, és egy törvényhatóság első tisztviselőjéhez méltó hangon adott kifejezést azon szándékának, hogy lépéseket fog tenni a sérelmes rendelet visszavonása iránt — illetékes helyén a közigazgatási bizottságban.

— **Kolozsvármegye** közgyülésén tiszteletbeli tisztviselőknek kineveztettek: tiszt. főjegyzőnek: Pál Gyula, tiszt. árvaszéki ülnöknek: Incze Emil, tiszt. aljegyzőnek: Sárközy István. Tisztiügyészi helyettesnek megválasztatott dr. Rosenberger Albert.

— **A következő sorokat vettük**

Tekintetes szerkesztő ur! Az 1870. 42 t. czikkben a következőket olvasom: „A ki a törvényhatóság közjavadalmát haszonbéreli, vagy a törvényhatósággal más számadási viszonyban áll, képviselő bizottság tagja nem lehet." Ennek következtében Kolozsvár városában annak ...le... Kiss Sándor és Helfy Ignácz urak le is tették ...ottsági tagságukat. Nem tudom érteni a ...kolozs...svári képviselő bizottság miként feledkezett ... azóta teljesen e törvényről. Bénigni Sá... ...legel, Pataki István, Biró Mihály, László ... ...urak a várostól bérben tartják ... ...csa nevü jószágait, ezen kivül a ... ...si adót olyképen szedik be, hogy nehéz ...különböztetni a haszonbérlettől. F...ippi ... pedig a katonai fuvar haszonbérlője. ...azzák ezen urak maguknak a képviseletségben az előnyös szerződéseket ... vá...önség pedig minden áldott nap fizet ...árba: a hust, a mily drágán egyetlen ...ján sem Erdélynek. Felesleges monda... ...gy a bizottság azon határozatai, melye... ...ebb megnevezett urak segitségével ...ánytelenek. De remélem, hogy a mél...pán ur gondoskodni fog róla, mi... jövőre ne történjék. Egy ...lasztó

— **A tegnapi sz...inielőadásról** szóló ... tér szüke miatt lapunk mai számából

Hazai hírek.

...**egleges pályázat**. A törvényhozás által ...kir. itélőtáblán ...ál szervezett tizenkét ...lás rövid idő alatt be... töltetni, ...segitő birák a táblától mielőbb föl...mehesse ...a Curiához, s igy a felszaporodott hátralék ...olgozása mielőbb megkezdődjék. A tizen... pótbirói állásra eddig pályáztak 260-an Pályázókban tehát, mint e számból is látható, nem lesz hiány. A tábla elnökei és tanácselnökei holnap tartanak ülést, hogy a felterjesztést megtegyék az igazságügyminiszteriumhoz A kinevezések január elejére várhatók. A combinatiókban hir szerint ügyvédekről is szó van ami azt jelentené, hogy a felső birói kar tagjai ismét, mint régebben, nemcsak a birói, hanem, mint különösen Angliában történik, az ügyvadi karból is ujonczoztatnak.

— **Egy magyar müvész diadala Párisban**. Párisból veszi e sorokat a „Hon": Mikorra e sorok Budapestre jutnak, az összes lapok bizonyára foglalkoztak már Hubay Jenő hazánkfia legutóbbi diadalával. Ugy látszik azonban, hogy nincsenek tisztában odahaza az iránt, hogy mi az a „Pasdeloup" hangverseny. Ez egy hires philharmonikus egyesület, mely minden vasárnap délután a „Cirque d'hiver"-ben hatezer hallgató előtt tarja előadásait. „Pasdeloup" csajeles müvészeket léptet fel. — Az első hangversenyzen, a melyben Hubay saját szerzeményét játszotta, olyan sikert ért el, minőt a „cirque d'hiver" Sarasate föllépte óta nem látott. Magnus egyik előkelő zenekritikus másnap a „Gil-Blas" ban nagy elismeréssel irt róla, Hasonlóan ir a „Constitutionel," a „Parlement," a „La Paix," „Voltaire" és az összes zenei lapok de csak is ilyen, évek óta nem tapasztalt siker után következhetett be az, hogy Pasdeloup mindjárt a következő vasárnapra is fölkérte Husayt, hogy játszek még egyszer, még pedig a világhirü Faure társaságban, ki két dalt énekelt. Daczára ezen veszélyes konkurrencziának, Hubay ezelőtt egy órával ismét valóságos diadalt aratott. A közönzég tapssal fogadta és az előadott „Vieuxtemps" concertet három-négyszer ...saival megszakitotta és végül háromszor ki...a. Mi, ki ezen jelnnet szemtanui voltunk, ö...mel tapasztaltuk, hogy hirneves magyar mü...zeink sora ismét gazdagodott egy névvel Munc...sy mindkét vasárnap este fényes ebédet rendez. Hubay tiszteletére avenue de villiersi palotájá...n. — F. Fischer Jenő.

— **Élve temették el**. Komáromból irják e hó ...-iki kelettel: Tegnapelőtt délután egy magasabb rangu hivatalnokot temettek. Midőn a nagyszámu gyászoló közönség a nyilt ... fölé csoportosult s a koporsót épen le akarták a földbe ereszteni, hirtelen erős kopogás hallatszot a koporsóból. A jelenlevők általános iszonyodását még növelé az, hogy midőn kinyitották a koporsót, a tetszhalottat ugyan mozdulatlanul, de olyan megváltoztatott helyzetben, találja, hogy kétség-...elenné ... Természetes, hogy a koporsót bevitték a temető kápolnájába, melynek ajtaját, a városból min...nfelölről roppant tömegben előtolaló nép el..., négy hajduval öriteték. Megkisérték a tetsz...ottat uj életre ébreszteni, s ez annyira sikerült, hgy ő ma már reggelizett is. Az legnagyobb felnést kelté.

— **Gyilkosság az oltár előtt**. Buzitá (Abauj) egybegyült a község apraja nagyja ...z éjféli misére s pedig mint ez rendesen szo...tt történni nem a legjózanabb állapotban. Igy ... fiatal legény, kik mái régóta nem a legjobb ...emmel nézték egymást; ezek az oltár közelé... kerültek, ott összeczivódtak, mire az egyik, ...sztorember, kést rántott és azt vetélytársának mellébe döfte. A szerencsétlen rögtön meghalt.

— **Hajózás januárban**. A dunai gőzhajó-társulat fennállása óta (50 év) az idén történik először, hogy januárban hajók járnak a Dunán. A társulat a januári hajózásra vonatkozólag ma teszi közzé hirdetményét. — Az idei tél a letolyt 50 év telei közt a leggyöngébb.

Vegyes hirek.

— **Madárfejü leány**. Bécsnek jelenleg rendkivüli vendége van: egy 19 éves leányka a kinek akkora piczi feje van, mint egy egy éves gyermeknek, s létele nagyban igazolja Darwin amaz elméletét, hogy az ember a mintegy fejlődött majomból ami jelenleg, épugy fejlődhetik vissza emberi állapotából. E mikrokephal lánykát atyja Offenbachból hozta Bécsbe az orvosok kértére. A gyermek nagyon sajátos ala... Rendesen kifejlett testalkatán parányi, madárhoz hasonló fő nyugszik, melyet sürü szőke haj föd. Neve Becker Margit, s 1869-ben született Offenbachban, s gyermeke Becker bőrdisznüárusnak, második házasságából. E házasság első gyermeke Helén szintén mikrokephal vol..., s születés után kilenczedik évében meghal... és sem beszélni, sem járni nem tudott. Agyvelője, mint a bonczoláskor kitünt, 319 gramm sulyu volt. A második és harmadik gyermek rendes fejlődésü. A negyedik e Margit. Feje körülete 33 ctméter, homloka hirtelen esik hátrafelé. Szellemi müködése majdnem semmi, de környezetét megesmeri. Beszélni csak három szót tud: „mama," papa," „ja." Szemei tévetegek, arcza barna, de nem visszataszitó. Kedélye szelid, csak nagyon ritkán, s kevés ideig nyakaskodik. Arra képes, hogy atyjának intésére mindenféle szerszámokat előhozzon. Enni, csak bizonyos kiválasztott ételeket eszik. Nagy előszeretettel rajzolgat, krétával elől... ...alakat, de épen semmi ügyessége sincs hozzá. Hallani é... ...sa bó... látni eléggé tud... ...dó, anélkül, hogy lábai érzéketlenek voltak. Társaságban szivesen időz, s örül neki, midőn vele foglalkoznak. Bécsben atyja elvitte egy szerkesztőségbe; fölvett egy névjegyet s ezt erővel atyja zsebébe akarta gyürni, aztán megvizsgálgatott egy dohánydobozt, a jelenlevőket barátságosan sorra tekintgette, pacsit is adott olyiknak, de gyakran futott atyjához, mintha félne valakitől. Orvosok állitása szerint agyának sulya legfölebb egy ötöde lehet annak, mennyit egy korabeli kifejlett gyermek agyveleje nyom, Becker ötödik gyermeke szintén mikrokephal, s még nagyobb mértékben, mint a szerencsétlen Margit, mert nem lát, csak hall kissé, homloka még magasabb, és mieden tagja béna, meg sem ismer senkit. Aludni sem tud, csak beföcskendett morphin segélyével. A hetedik gyermek szintén mikrokephal volt, s születése után rögtön meghalt. Első házasságából született két leánygyermeke rendes fejődésü.

— **Milliós örökség**. Varsóban most senki sem beszél másról, mint arról a nagy örökségről, mely a Heidelbergben elhunyt Tiesenhaus gróf után maradt. Tiesenhaus Reinhold gróffal egy ősrégi német család férfiága hal ki, s öszszes vagyonát nővére Przezdecka grófné örökli. Tiesenhaus egyike volt azon kevés lengyel főurnak, kik a szerzett vagyont nemcsak megtartani, hanem növelni is tudták. Az örökségi leltár szerint a gróf 16 millió rubellel birt állampapirokban és vasuti bonokban. A grófi birtokok Kawno és Dünaburg mellett évenkint 300 ezer rubelt jövedelmeznek, s mintegy öt millió rubelt érnek. Mikor a grófné az örökséget kezéhez kapta, Wilnában 75 ezer rubelen szemészeti klinikát, Novo-Alexandrovszkban 15 ezer rubellel kórházat, Wilnában, Kawnóban, Bresztben és Varsóban pedig szintén kórházat állitott föl a szegények számára 100 ezer rubellel. Az elhunyt grófot a napokban fogják eltemetni a rakiski-i családi sirboltban, szemkápráztató pompával.

— **A leghiresebb** francziak gyalogló. Az Adour czimü lap Pair Péter halálát jelenti ki leghiresebb gyaloglónak tartatott Francziaországban. Még az amerikai rötbőrüekkel is legnagyobb sikerrel versenyzett ugy, hogy egyikök sem birt vele versenyt gyalogolni. Ezen ember egykor Saubusseben lakott déli Francziaországban és azon időben, midőn még sem vasutak, sem villanytávirók nem léteztek futár gyanánt használtatott sok kereskedő által. Saubusseből Ba...yonba reggeli 10 órakor elindulván, délutáni 4 órakor ... alatt 70 kilometernyire már visszatért s igy 6 óra sok. A postakocsisok sokszor ... mi egy lónak is gyaloglásra a postakocsival ... a ki versenyfogadta. A siksághan a 6 postakocsi egyformán haladt vele, de mihelyt hegynek kellett menni, Pair csakhamar megelőzte azokat és ő némelykor pihenés nélkül több rendbeli ilynemü fogadást is nyert meg. Majdnem naponkint egy délután elment Daxba, Magecqba vagy Soustousba 20 kilométernyire és vissza is tért onnét. Legnagyobb gyaloglása volt Saubusseből Saint Séverbe 24 óra alatt, melyet Pair megtett. Ez több 155 kilométernél. Pair Riviéreben halt meg, és noha tul haladta élete 60-dik évet, egész halála napjáig mindig egészséges és virgoncz maradt.

— **A Collauti** spalatói szerkeszesztő megsebesitése miatt vizsgálat alatt állt katonai személyeket — mint a táviratokból olvasuk — u. m. 3 tisztet, 1 zászlóalkürtöst s egy közlegényt a zarai helyőrség katonai birósága a sulyos testi sértés büntényében vétkesnek mondotta s egy tiszt hat havi, a másik két tiszt öt-öt havi, a két katona pedig 3 havi szabadságbüntetésre itéltetett. Ez itéletet a katonai parancsnok báró Rodics táborszernagy már megerősitette.

— **Földrengés** Romániában. A földrengésről, melyet deczember 25-én délutáni 5 órakor Romániában észleltek, következő tudósitások érkeznek Foksányban 5 ó. 5 p. mutatkozott a földrengés s körülbelül 10 másodperczig tartott. A tünemény a talaj rezgésével kezdődött, mely oly hatást tett, mintha villamfolyam futott volna végig a testen, s hatalmas rázkódással végződött, s melytől az épületek inogtak, a butorok és falak pedig megrepedeztek. A földrengést még a szabadban is érezték. A rengés iránya déi-északi volt. Tecuciuban 4 óra 51 perczkor jelentkezett a rengés. Két rengés mutatkozott gyors egymásutánban; az első két másodperczig, a második körülbelül négyig tartott s földalatti neszszel volt összekötve. Az ott észlelt utolsó földrengés ez és január 14-én (tehát tizenegy hónappal ezelőtt történt. Vaszluiban Jászvásár mellett a bullámszerü rezgés teljes egy perczig (?) tartott s oly heves volt, hogy a nehéz tükrök és képek papirosivek módjára inogtak. Az emberek alig birtak megállani, s mindazonáltal csak két kémény dőlt össze. Az időjárás a földrengés előtt és után derült s enyhe volt.

— **Óriási** szerencsétlenség. Saillagotban Francziaország Montanban mellett tegnapelőtt a vecsernye alatt a templom kupolája beszakadt, több mint száz embert eltemetve, kik részint halottak részint megsebesültek.

CSARNOK.
Apróságok.

A nejelátogatására ment férj.

La Fontaine, bár mindennemü lekötelező viszonytól idegenkedett, mégis reá beszéltette magát, hogy megnősüljön, de erre is csupán szülői iránti szivességből határozta volt el magát. Egy alezredes leányával, Hericard Máriával házasitották össze.

E nő sok szellemmel birt s szép is volt; de szeszélyessége elidegenitette tőle férjét, ki elhagyva őt, Párisba ment lakni, hogy ott háboritlanul kedvére éljen. Itt szorakozott létére tán teljesen el is feledte volt már neje létezését, midőn barátjai s rokonai unszolni kezdték őt, hogy menjen haza, látogassa meg nejét s béküljön ki vele. Ez unszolásnak engedve, el is indul Párisból egy társaskocsin, hazaérkezve kérdezé, ha otthon van-e neje? Mondják neki, hogy elment a templomba.

Egyik közelben lakó barátja, ki hallott volt hazautazási szándékáról, látni akarván őt, épen akkor érkezett oda s meghivja Lafontaine-t aznap estére vacsorára. A jó barát mezei lakja egy mértföldnyi távolságra van a városkától. Az idő kezd alkonyodni, az asszonyság csak nem érkezik haza, a jó barát siet, s sürgeti Lafontaine-t, hogy induljanak. Ez enged végre a kérésnek.

A jó barát más vendégeket is hivott volt meg vacsorára, kik között egy masik barátja találkozik La Fontaine-val. Ez meghivja őt magához másnap ebédre. Ennek lakása már hét mértföldnyire volt oda Páris felé. La Fontaine szabadkozik ugyan, hogy oda is elmenne mindinkább eltávozik nejétől, de nem bir ellentállani a szives meghivásnak, s másnap megjelenik az ebéden. Itt egy harmadik jó barát hivja őt meg másnapra, három mértföldnyi távolra eső kastélyába, mindig Páris irányában. A könnyüvérüség, melylyel a jó szivü ember beleegyezett három mértföldnyire távozni el nejétől, mielőtt találkozott volna vele, a második három mértföldet is könnyüszerrel megtételi vele. Most már hat mértföldnyi távolban van Chateau Thierrytől. Ekkor borzasztó esős idő áll be, mely lehetlenné teszi a visszatérést egy időre. Három nap mulva az akadémia nagygyülése van, egy jó ingyen alkalom kinálkozik, mely hősünket visszaviszi Párisba, ez felhasználja azt, s csakhamar otthon van fővárosi lakásán. Ismerősei sietnek felkeresni őt, s kiváncsian kérdik tőle:

— No La Fontaine, meglátogatta-e nejét? Hogy fogadta? Kibékültek?

— Voltam nála, felelt az iró, de nem találkoztam vele, a templomban volt.

Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos:
BÉKÉSY KÁROLY.

NYILTTÉR.*)

*) E rovat alatt megjelenő czikkekért semmi felelősséget sem vállal. Szerk.

Legyen szabad tisztelt vevőimhez!

...nek legőszintébb jó kivánatait év fordultával ezen-... mult évben tanusitott szives pártfogásukért nyilvánitani, a szönetemet mondani, s egyszersmind egész köteletettel kérni, hogy a jövőre is, a már tapasztalt bizalmukkal — melyet mindig kiérdemelni igyekszem — megajándékozni méltóztassanak.

Tiszteletteljesen
Demeter József.

Kereskedelmi és mezőgazdasági intézet

a Dr. Adler bel-középutcza 40 sz. házában az udvaron hátul, ajánlja magát a t. cz. közönség és a magas uraságoknak adásvevési, jószágcserék és eladások megbizásai átvételére.

Gondoskodik:

pénzekről, bérházak és hypothekára, 500 frttól tetszés szerinti magasságig, amortisatio utján; visszafizetés készpénzben; a kamatláb kölcsönöknél 5000 frtig 5¾%, 5000 frton felül 5½%, bővebb felvilágositást az intézet vezetője készségesen ad.

Intelligens helyzetet keresők minden rangból a leggyorsabban elhelyeztetnek; e tekintetben a legszigorubb titoktartást igérjük.

Pezsgő borok iránti megrendelések itt szintén elfogadtatnak.

A kereskedelmi- és mezőgazdasági intézet Kolozsvártt.

Hirdetés.

Tisztelettel tudatom a n. é. közönséggel, hogy üzletemet megszüntetm,s e czélból uj zongoráimat

gyári áron alól

(az árjegyzék bárkinek megmutattatik) a javitottakat **leszállitott áron** árusitom el; az ideig javtások és hangolásokat a lehető legjutányosabb árban eszközlök,

tisztelettel.
Korik Béla.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Leghasznosabb ünnepi ajánlatok.

Páris 1878. aranyérem.

Philadelphia 1876. Legmagasabb dij.

Bécs, 1873. arany és haladási

THE SINGER MANUFACT. COMP. NEW-YORK.

A világ legnagyobb varrógép-gyára,

(alapittatott 1850. évben.)

minden előbbi évi forgalmát fölülmulta.

1878-ik évben, 356,432 eredeti varrógép, tehát naponta közel 1000 darab adatott el.
1879-ik „ 431,167 „ „ „ „ „ 1200 „ „ „

Megközelitőleg HÁROM MILLIÓ eredeti Singer családi-gép van használatban.

Az eredeti Singer varrógépek

fölülmulhatlanok: jóságuk, czélszerü alkalmazhatásuk és tartósság által, s ezen előnyeiknél fogva a más fajta és utánzott gépeknél kedveltebbek — mint azt az évenkint emelkedő mennyiség is mutatja, mely most több mint felét teszi ki az összes amerikai gyártmánynak.

Az eredeti Singer varrógépek

legtöbb sokoldalusággal birnak, s a legtökéletesebb segédkészülékkel látvák el, s a legkülönlegesebb czélokra rendezvék be: családi használatul kéz vagy lábbal hajthatók, s a kézműipar minden szakának, u. m.: szabók, czipészek, kárpitosok, könyvkötők, kalapgyárosok stb. megfelelnek.

Bejegyzett védjegy.

Az eredeti Singer varrógépek

az egyedüliek, melyek egyszerü czélirányos s könnyen megtanulható szerkezettel birnak, melyről nemcsak a számos kiérdemelt legnagyobb kiállitási dijak tanuskodnak, hanem azon körülmény is, hogy azok majd minden ... ül szolgálnak.

... rógépek
gyári ár... részlet összeg
den árfö... mellett is adat-
nélkül, ... nak el, hogy
kinti lefiz... által a kevés-
pedig: ... bé vagyonos
osztálynak is megkönyittessék egy ilyen keresetı forrásul szolgáló eszköz beszerzése.

AZ EREDETI SINGER VARRÓGÉPEK

csak ugy valódiak, ha a fönt látható gyári jegyet, valamint a gép karján a „The Singer Manufacturing Co." föliratot viselik, s egy G. Neidlinger aláirásommal ellátott igazolványnyal (jótállási iv) ellátvák; tökéletes jótállás mellett adatnak el s kaphatók kizárólag egyedül:

NEIDLINGER G. Kolozsvártt, belközéputcza 5. szám.

A The Singer Manufacturing Comp. New-York (Amerika) vezérügynöke.

(359) 13—20

Eladás 5 frt havi, vagy 1 frt 50 kr. heti részletfizetésre.

4 gyár Amerikában, 1 gyár az angol szükséglet fedezésére Glasgowban.

Egy bejegyzett ügyvédjelölt, ki a magyar és német nyelvet szóban és irásban tökéletesen, a román nyelvet szóban kevésbé birja, ügyvédi irodámban azonnal felvétetik. Közelebbről értekezhetni ezen lapok kiadó hivatalában.

(9) 1—3

---

(412) 27—

Valódi csak egyedül nálam bérmentes levelekben küldöm üzletbe utánvét-vagy beküldése összeg mellett: 1 frttól —6 frtig az ...

Presswerk? L. R. Schneider, ...

Wien, VII. Sifgasse 19.

A LEGJOBB
szivarpapir

Le Houblon

FRANCZIA KESZITMÉNY.
Utánzatoktól
óvakodni kell!!

E szivarpapir csak akkor igazi, ha minden lapon a **LE HOUBLON**-bélyeg van, s minden b. riték az alábbi jegygyel és védbélyeggel el van látva.

MARQUE DE FABRIQUE C. C.

Cawley & Henry
Propres du Brevet

CAWLEY et HENRY, egyedüli gyárosok PARIS

(322) 22—22

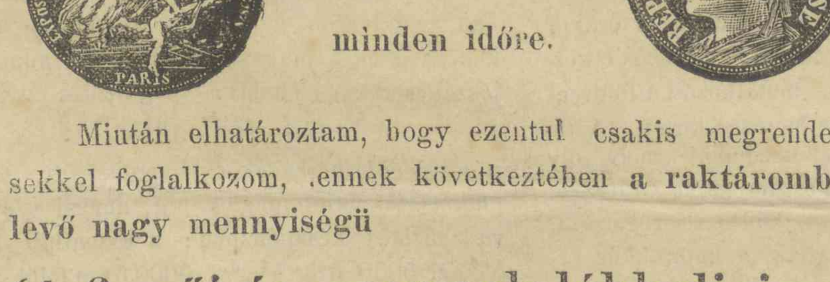
Hirdetmény.

A szász-régeni előleg- és takarékpénztár-egyesület részéről ezennel köztudomásra hozatik, miszerint az egyesület pénztárnál az árvaszékek részéről befektetett gyámoltak pénzei és a nyilvános alapok összegei évi 6%-kal minden más takarékbetétek ellen évi 5%-al 1881. évi január hó 1-én kezdődőleg fognak kamatozni.

A szász-régeni előleg- és takarékpénztár-egyesület igazgatóságának 1880. deczember hó 26-án tartott üléséből. (56 2—3

Aitzner József, elnök. Kún János, pénztárnok. G. Böhm Dávid, jegyző.

Értékes és hasznos angyalfia!!



Mindenkinek
és
minden időre.

Miután elhatároztam, hogy ezentul csakis megrendelésekkel foglalkozom, ennek következtében **a raktáromban levő nagy mennyiségü**

férfi, női és gyermek lábbelieimet

a mig a készlet tart,

leszállitott áron elárusitani,

s mint több országos és világkiállitáson kitüntetett solid és tartós czikkeket ajànlom a vevő közönség figyelmébe.

Matutsek József.

(556) 6—100

Még mindig a leghasznosabb ujévi ajándéknak.

SARGA KRISTÓF

fehérnemü és vászon-raktára

Kolozsvártt,

(belközéputcza, kisegitő alatt.)

Kül- és belföldi nagykereskedők és gyárosokkali egyenes összeköttetésemnél fogva azon kellemes helyzetben vagyok n. érd. vevőimnek kezesség mellett, legjutányosabb s valódi árukkal szolgálni.

Raktáromban legnagyobb választékban kaphatók:

Férfi fehér-ingek, chiffon, cretton és madepolan szövet, sima, himzett és redős gallérral, vagy a nélkül 85 krtól 3 frt 50-ig.
Férfi szines ingek, angol oxford, creton és madepolan szövetből 100 különböző mintára, jó szintartó 60 krtól 2 frt 60-ig.
Szines és fehér gyapju alsó-ingek és nadrágok ... krtól 5 frtig.
Férfi alsó nadrágok (gatyák) mindennemü szabásu, len és pamut vászonból 70 krtól 2 frt 50-ig.
Férfi legújabb gallérok és kézelők 4 rétü legjobb chiffon szövetből párja 40 kr.
Férfi szines-szélü selyem, — len és pamut **zsebkendők** szegve 6 darab egy kötegben 60 krtól 7 frtig.
Valódi len fehér zsebkendők 6 darab egy kötegben ... 50 krtól 7 frtig.
Női ingek len és pamut vászonból, sima, himzett vagy ... 1 frtól 5 frtig.
Női háló réklik, 1 frtól 5 frtig, fökötök len és schiffon vászonból 40 krtól 80 krig. (79) 65—*
Női alsó szoknyák és nadrágok 90 krtól 7 frtig.
Női piquet réklik, nadrágok és szoknyák, 1 frt ... krtól 5 frtig.
Függöny-neczek, gyapju pamut takarók, paplak, madráczok, mely ... különösen nagy raktárt tartok.
Legujabb s... 15 frtig.
Fehér és sz... ...t és selyemből, párja 5 krtól 1 frt 5...
Legujabb nya... s glacékesztyük nadrágtartók, h... legjutányosabb árban.

Fehér és ... mü minden-féle len és pamut vászon szin-tartó creton, oxford és madepolán, szines ingszövetek

1000 különböző mintára 16 krtól 52 krig., 100 különböző fajtáju chiffon, creton és madepolan fehér ingszövetek 80, 155, és 170 centiméter széles 22 krtól 70 krig,

sima, himzett és redős

len és pamut ingbetétek

25 krtól 3 frtig. Len és chiffon himzett sträfok és betétek, kötő, varró, himző pamutok és czérnák, ujon szülöttek részére főkötők, réklik és takarók stb.

Továbbá elvállalok kiházasitás, vagy magán szükségre kivánt fehérnemüek pontos elkészitését; kitünő szabás és jó ös ... eál-litásra legnagyobb figyelem van forditva.

Megrendeléseket, nyak bőség, váll- és ujjahossza, papirszeleten pontos mértéke beküldése mellett saját felelősségemre azonnal teljesitek, mely esetben árát és fajtáját meghatározni kérem.

Bármely megrendelés ha nem tökéletesen kielégitő, az érte fizetett összeget visszaszolgálom vagy másokkal kivánatra kicserélem.

Legfőbb törekvésem n. érd. vevőim bizalmát továbbra is kiérdemelni és azt megtartani

alázatos szolgája

Sárga Kristóf.

... Sám...
... 1/2 ... 1 ... (kö...) ... 6) ... 88 1/2 ... Kirs... 15... ajánl 4...

... k fü... érdekK! ... em f... több

Kol... ZSEF ... eszte... an berendezett, so ... és külföldi

játékszereit,

valamint nagyon szép és hasznos hazai és külföldi

diszmütárgyait.

A vidéki megrendeléseket felelősséggel, pontosan és azonnal eszközlöm.

Tisztelettel
DEMETER JÓZSEF.
...főtér, br. Radák-ház.

(...7) 10—*

UJÉVI AJÁNDÉKOK!

Cs. kir. ... szabadalmazott

egyetemes emésztő-por Dr Göllistől.

Eddig még utól nem érett hatású ... a test táplálására és erősitésére nézve ... az emésztés és vértisztitás terén, s használata mellett valódi gyógyszerré vá... naponkint ... szeri és sokáig folytatott p. o. emésztési gyengeség, mell-égés, a ... s, még ma... cs betegségben is, mint gyengeség, mindennemü aranyeres bajok, ... terhelése ... belek petyhüdtsége, idegmennyi idült bőrbaj-, rák-, időszakos fő... gúga, s... tság, sárgaságban, valasodásban, stb. Ez az egyetlen és gyökeres ... es és k... betegségek, tulnyálkásodás (tuberculose). Ásványviz gyógyászatnál, ... megrög... köszvény és mellbajban lamint utólagosan gyógyszerül is kitünő ... mint ... nak használata alatt, valamint ... tesz.

Egy nagy skatulya ára 1.26 ... Egy kis skatulya 84 kr.

Főraktár Budapesten, Törö... József gyógyszerész urnál.

A hamisitásoktóli megmenekülés ... figyelmeztetek mindenkit, hogy a valódi egyetemes emésztő-por Dr ... minden skatulya a védbélyeggel s ... pecsétjel van elzárva s ... nével van elzárva: K. k. conces. Univ.-Speisen ... Dr. Gölis in Wien.

Föszállitóhely: Bécsben, ... Stephansplatz 6. (Zwettlhoff.)

Raktárak Erdélyben: Kolozsvár... f J. gyógysz. és Dietrich Sámuel urnál; **Beszterczén**: Láni Ede kereskedőnél; **Szebenben**: Müller Károly gyógysz; **Brassòba**: Jekel usz Ferdinánt gyógyszerész ... testvérek P.C. Czaides Demeter Fremiás kereskedők és Grósz János, ... Hornyik gyógyszerészeknél: **GyulaFehérvártt**: Fröhlich Gyula gyógysz. **Maros-Vásárhely**: ... Weber Miksa, Demeter Fogarasy, Huttlesz Károly, B. Wallerstein kereskedőknél; ... Kolozsvártt: J. B. Misselbacher sen. J. B. Teutsch kereskedőknél; **Szász-Régen**: ... Koppelt Hugó és Schlager J. gyógyszerészeknél.

(560) 3—5

Pserhofer ... féle

gyógyszertár Bécsben, Singerstrasse 15. „zum goldenen Reichsapfel"

Vértisztitó labdaosok Pserhofer ... neve alatt; ez utóbbi nevet teljes joggal ... ezelőtt egyetemes labdacsoknak létezik betegség, melyben e labdacsok ... emlik, mivel csakugyan aligha volna. A legmakacsabb esetekben, melyek ... tásukat be nem bizonyitották alkalmaztatott, ezen labdacsok ... minden egyéb szer sikertelen gyógyhatást eredmény... legrövidebb idő alatt teljes ... zal 1 frt 5 kr, postán ... sal 21 kr, 1 tekercs 6 doboz tik szét.) Megküldik ... tekercsnél kevesebb nem küldetik ... utánvény mellett. Számtalan levél kezett, melyek irói hálát ... labdacsok ..., melyeknek a legelőbb és legsulyosabb betegségek ... egészség helyreállitását köszönik csak egyszer kiseretet tett velk, ... ajánlj... A számtalan köszönő ... közül ide mellékelve közlünk ...

Igen tisztelt Pserhoffer ur ... hosszabb időkön át sanyargattattam ... Az ön kitünő gyógyhatásos labdacs... ama 2 és fél tekercse, az önnek elő... hogy egy dboznak az elhasználása ben leirt bajt nemcsak hogy enyhitette ... valamennyi kórtünet elmult s én ismét tökéletesen meg is gyógyitotta. Nőm, ... érzem magamat. Más betegek meg számos évek óta százakra menő gyógy... készteve érzem magamat ismét háromszor megkisérlett s tökéletesen lesoványodott ... a kérésére. Mély tisztelettel kitünő labdacsai által ismét meggyógyult ... viruló s vidám kedélyüvé vált. Köszönetet ... Lindladt, 1878. szept. 11. jezem ki önnek egesz családom nevében ... **Wagner J.** nom tiszta szivemből sat. sat. Az ide ... 10 frton kérek ismét labdacsokat küldeni ... más szenvedőkön is segithessek.

Galatz, 1879. február 25. **Weidner R...**

Bielitz, 1874. jun. ... Igen tisztelt Pserhofer ur! En és só... násk, kik az ön vértisztitó pilulainak ... inket köszönjük, irásban fejezzük ki ... yebb hálánkat. Az ön pilulái sok betegségnél, mely ellen más szer nem is használt ... sodásabb gyógyerőt tanusitották. A nők ... yásánál, rendetlen havi tisztulásnál, hugy... ... ésnél, gilisztánál, gyomorgyengeség- és ... orgörcsnél, szédülésnél és sok egyéb baj ... gyökeresen segitettek. Teljes bizalommal ... még 12 tekercset.

Mély tisztelettel **Kauder Károly.**

Tekintetes ur! Szerencsés voltam ... nül az ön vértisztitó labdacsainak ... jutbatni, melyek nálam csodákat müvel... évek óta szenvedtem főfájás és szé... egy barátnőm az ön kitünő labdacsai... rabot engedett át s ezen 10 labdacs ... reállitott engemet, hogy az valódi csodá... köszönetem mellett kérem ismét egy ... a megküldését.

Nagy-Zsám, 1878. decz. 3. **Szabó Malv...**

Cseney, 1874. május 17. Tekintetes ur! Minthogy az ön vértisztitó ... ai feleségemnek, a ki évek óta idült gyo... bajban és csuzban szenvedett, nemcsak visz... adták az életet, hanem uj ifjui erőt is önk belé, más hasonló betegségekben szen... k kérésére még két tekercs utánvétel mel... megküldésére kérem föl.

Mély tisztelettel **Sviszek Balázs.**

Tekintetes ur! Nem találok kellő szavakat ... önnek a vértisztitó labdacsok kitünő jó ... sáért érzett mély hálás köszönetem kifejezé... sére, a betegségeket sem sorolom fel, ...

Amerikai köszvény-kenőcs, g... san és biztosan ható, kétségtelenül legjobb szer minden köszvényes csuzos baj, nevezetesen hátgerinc... tagszakgatás, görcs, ideges fogfájás, fülszakgatás stb. stb. ellen 1 frt 2... ... perez alatt elmulik. Három féle nagyságban, 80 kr, 1 frt és 1frt 50 kron.

Chinai toilette-szappan, a legt... leteszebb a szappangyártás terén. ... náhya után a bör bárs... és igen kellemes sza... Igen sokáig tart és ... Egy darab 70 kr.

... lábizzadás ellen. Ezen szer eltávolitja a lábizzadást s az ezáltal keletkező kellemetlen szagot, épen tartja a lábbelit és ártalmatlan szernek van bebizonyitva. Egy doboz ára 50 kr.

Flaker-por, általános i... ziszer hurut, rekedtség ... ellen, 1 doboz 35 kr.

George Patá pektoralo-ja, sok év óta elnyálkásodás, köhögés, rekedtség, ... hurut, mell- és tüdőbajok, gégebántalmak ellen legjobb és legkellemesebb segédszernek általánosan elismerve. 1 doboz ára 50 kr.

Lendtner testvérek h... tapasza, dobozokban ... 3 drb 18 kr. Ezen ... elháritására a legjobb ... s könnyen alkalmazható ...

Tannochinin hajkenőcs, Pserhofer J.-tól, évek óta orvosok és laikusok által valamennyi hajnövesztő szer között a legjobbnak elismerve, 1 csomosan kiállitott nagy szelencze 2 frt.

Élet-essenczia (Prágai ... svéd cseppek) legré... rosz emésztés, ... den... jók ellen, kitünő ... ázis... üvegje 20 kr.

Egyetemes tapasz, Steudel tanártól, vágott és szurt sebek, mérges kelevények, és a láb régi, időszakonként felnyiló kelései, makacs mirigykelések, fájó pokolvar, sebes és gyulladásos mell, megfagyott tagok, köszvény és hasonló bajok ellen jónak bizonyult. Egy tégely 50 kr.

Csukamáj-olaj, (Dorsch) valódi eredeti, igen ... kitünőbb minőségü. Eg... ...-tól, a leg... 20 kr.

Mit Poko, valódi chinai ... Po Ho-nak is nevezve ... rez és fogfájási mig... számos orvos által ... ajánlva. Egy csepp ... haántékokra dörzsöl...

Egyetemes tisztitósò, Bullrich W.-tól. Kitünő háziszer, megzavart emésztés minden következményei, ... főfájás, szédülés, gyomorgörcs, ... hév aranyér, dugulás stb. ellen ... mag ára 1 frt.

Valamennyi franczia ... kivánatra ... készség vagy raktáron tartatik ... egy jutányosabban beszereztetik.

(461) 7—12

---

előre ... tossá ... és ki ... megg... vább ... okun... abbó... Mert ... is ug... tó tö... közj... táma... mási... tako... polit... nak ... szek... épit... dele... meg... a h... por... lat ... ere... ked... pes... ten...

ko... szi... he... zé... mi... ke... v... da... ny... ál... g... tő...

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.